

Germany-Fürth: Architectural, engineering and surveying services

OJ S 63/2022 30/03/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtentwässerung Fürth (StEF)

Postal address: Erlanger Straße 105

Town: Fürth

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90765

Country: Germany

Contact person: Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@fuerth.de

Internet address(es):

Main address: <https://my.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/225073>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabe.bayern.de>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Vermessungsleistungen, Ingenieurvermessung Kanalnetz - Schachtvermessung

Reference number: 22-0064

II.1.2. Main CPV code

71250000 Architectural, engineering and surveying services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Schachtvermessung im Stadtgebiet Fürth als Grundlage für den Aufbau/Fortschreibung der Kanaldatenbank und Überrechnung der 6 Haupteinzugsgebiete.

Die Haupteinzugsgebiete 2 und 3 werden zu einem späteren Zeitpunkt ausgeschrieben.

Im Kanalinformationssystem müssen daher alle relevanten Bauwerkskomponenten erfasst werden. Neben der geometrischen Ausprägung des Schachtbauwerkes sind auch Lage, Höhe, Dimension, Richtung, Gefälle, Profilform und Material der ein- und ausmündenden Kanalhaltungen, Haus- und Industrieanschlüsse zu erfassen. Die Vermessung soll auf einem hohen Standard ausgeführt werden, wofür ein maximales Genauigkeitslevel erforderlich ist. Die Ergebnisse sollen als Grundlage für detaillierte und exakte Berechnungen dienen, wie sie z.B. für einen hydraulischen Nachweis nötig sind.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 4

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

— sämtliche Kombinationen der Lose 1 bis 4 sind möglich,

— Kopplungsnachlässe werden zugelassen und gewertet [siehe hierzu VI.3) Buchst. c)].

II.2. Description

II.2.1. Title

Haupteinzugsgebiet 1

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71353000 Surface surveying services, 71353200 Dimensional surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Haupteinzugsgebiet 1, ca. 762 Schachtbauwerke

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation, Qualifikation und Erfahrung des betrauten Personals / Weighting: 55 v.H.

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 35 v.H.

Quality criterion - Name: Ausführungsfristen / Weighting: 5 v.H.

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit (CO₂-Kompensation und nachhaltiges Wirtschaften) / Weighting: 5 v.H.

Price - Weighting: 100 v.H.

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/09/2022 End: 29/08/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 8
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Erfüllen mehr als 8 Bewerbungen die Teilnahmebedingungen und die Mindestanforderungen, erfolgt eine Bewertung der Bewerbungen nach der Mehrzahl der vermessenen Schächte/Jahr bezogen auf den Durchschnitt der drei Referenznachweise in absteigender Reihenfolge. Bei gleicher Kennzahl T entscheidet das Los über die Teilnahme am weiteren Verfahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zu II.2.5) Zuschlagskriterien:

Die Wertungssumme Preis wird zu den vergebenen Leistungspunkten der qualitativen Zuschlagskriterien in Relation gesetzt, um das beste Preis-Leistungsverhältnis zu erhalten. Das wirtschaftlichste Angebot, welches den Zuschlag erhalten soll, wird in Anlehnung an die erweiterte Richtwertmethode nach „UfAB V 2.0“ ermittelt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Haupteinzugsgebiet 4
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71353000 Surface surveying services, 71353200 Dimensional surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Haupteinzugsgebiet 4, ca. 702 Schachtbauwerke

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation, Qualifikation und Erfahrung des betrauten Personals / Weighting: 55 v.H.

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 35 v.H.

Quality criterion - Name: Ausführungsfristen / Weighting: 5 v.H.

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit (CO2-Kompensation und nachhaltiges Wirtschaften) / Weighting: 5 v.H.

Price - Weighting: 100 v.H.

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/09/2022 End: 29/08/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 8 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Erfüllen mehr als 8 Bewerbungen die Teilnahmebedingungen und die Mindestanforderungen, erfolgt eine Bewertung der Bewerbungen nach der Mehrzahl der vermessenen Schächte/Jahr bezogen auf den Durchschnitt der drei Referenznachweise in absteigender Reihenfolge. Bei gleicher Kennzahl T entscheidet das Los über die Teilnahme am weiteren Verfahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zu II.2.5) Zuschlagskriterien:

Die Wertungssumme Preis wird zu den vergebenen Leistungspunkten der qualitativen Zuschlagskriterien in Relation gesetzt, um das beste Preis-Leistungsverhältnis zu erhalten. Das wirtschaftlichste Angebot, welches den Zuschlag erhalten soll, wird in Anlehnung an die erweiterte Richtwertmethode nach „UfAB V 2.0“ ermittelt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Haupteinzugsgebiet 5

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71353000 Surface surveying services, 71353200 Dimensional surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Haupteinzugsgebiet 5, ca. 932 Schachtbauwerke

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation, Qualifikation und Erfahrung des betrauten Personals / Weighting: 55 v.H.

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 35 v.H.

Quality criterion - Name: Ausführungsfristen / Weighting: 5 v.H.

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit (CO2-Kompensation und nachhaltiges Wirtschaften) / Weighting: 5 v.H.

Price - Weighting: 100 v.H.

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/09/2022 End: 29/08/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 8 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Erfüllen mehr als 8 Bewerbungen die Teilnahmebedingungen und die Mindestanforderungen, erfolgt eine Bewertung der Bewerbungen nach der Mehrzahl der vermessenen Schächte/Jahr bezogen auf den Durchschnitt der drei Referenznachweise in absteigender Reihenfolge. Bei gleicher Kennzahl T entscheidet das Los über die Teilnahme am weiteren Verfahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zu II.2.5) Zuschlagskriterien:

Die Wertungssumme Preis wird zu den vergebenen Leistungspunkten der qualitativen Zuschlagskriterien in Relation gesetzt, um das beste Preis-Leistungsverhältnis zu erhalten. Das wirtschaftlichste Angebot, welches den Zuschlag erhalten soll, wird in Anlehnung an die erweiterte Richtwertmethode nach „UfAB V 2.0“ ermittelt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Haupteinzugsgebiet 6

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71353000 Surface surveying services, 71353200 Dimensional surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Haupteinzugsgebiet 6, ca. 506 Schachtbauwerke

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation, Qualifikation und Erfahrung des betrauten Personals / Weighting: 55 v.H.

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 35 v.H.

Quality criterion - Name: Ausführungsfristen / Weighting: 5 v.H.

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit (CO2-Kompensation und nachhaltiges Wirtschaften) / Weighting: 5 v.H.

Price - Weighting: 100 v.H.

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/09/2022 End: 29/08/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 8 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Erfüllen mehr als 8 Bewerbungen die Teilnahmebedingungen und die Mindestanforderungen, erfolgt eine Bewertung der Bewerbungen nach der Mehrzahl der vermessenen Schächte/Jahr bezogen auf den Durchschnitt der drei Referenznachweise in absteigender Reihenfolge. Bei gleicher Kennzahl T entscheidet das Los über die Teilnahme am weiteren Verfahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zu II.2.5) Zuschlagskriterien:

Die Wertungssumme Preis wird zu den vergebenen Leistungspunkten der qualitativen Zuschlagskriterien in Relation gesetzt, um das beste Preis-Leistungsverhältnis zu erhalten. Das wirtschaftlichste Angebot, welches den Zuschlag erhalten soll, wird in Anlehnung an die erweiterte Richtwertmethode nach „UfAB V 2.0“ ermittelt.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch die Zertifizierung einer staatlichen oder staatlich anerkannten „Präqualifizierungsstelle“ und den Eintrag in die entsprechende Zertifizierungsliste, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot:

- entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise;
- oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 5 des Formblatts III.18 sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese im entsprechenden Präqualifikationsverzeichnis geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien - siehe Link https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=225073

Direkter Link zu den Auftragsunterlagen - siehe Link <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/225073>

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien - siehe Link https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=225073

Direkter Link zu den Auftragsunterlagen - siehe Link <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/225073>

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) Durchschnittliche Anzahl der mit entsprechenden Leistungen betraute, fest angestellte Ingenieure (kaufmännisches Auf- und Abrunden von Dezimalzahlen) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mindestens 2 Mitarbeiter. [Ausschlusskriterium]

Bei Bergwerksgemeinschaften wird die Summe aus dem jährlichen Mittel der fest angestellten mit vergleichbaren Leistungen betrauten Ingenieure gebildet.

b) Folgende Mindestanforderungen werden an jede der drei Referenznachweise gestellt [Ausschlusskriterium]:

- beauftragter Leistungsumfang

- o tachimetrische Schachtvermessung mittels Kanalmessstab oder Lasermesssystem,

- o Einpflegung in eine Datenbank (Kanalinformationssystem)

- o ≥ 500 vermessene Schächte/Jahr.

- Alter der Referenzprojekte nicht älter als 10 Jahre; Fertigstellung nicht vor 01.03.2012.

Referenzen, die als verantwortliche/r Projektleiter/in in einem früheren Arbeitsverhältnis erbracht wurden, werden gewertet, falls eine entsprechende schriftliche Bestätigung des ehemaligen Arbeitgebers oder des Auftraggebers vorgelegt wird.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:

Bietergemeinschaften sind zulässig. Mit der Bewerbung ist eine Erklärung über die Rechtsform, den

bevollmächtigten Vertreter sowie über die gesamtschuldnerische Haftung aller Mitglieder vorzulegen.

Bietergemeinschaften müssen sämtliche geforderte Nachweise für alle Mitglieder der Bietergemeinschaft vorlegen. Nachunternehmer müssen keine eigene Versicherung nachweisen. Die Leistungsabgrenzung innerhalb der Bietergemeinschaft ist darzustellen

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 036-093372](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/04/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 17/05/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 13/09/2022

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

a) Im Falle von Bewerbergemeinschaften, bei Unternehmen nach § 36 VgV oder § 47 VgV sind die Formblätter inkl. der geforderten Anlagen und Nachweise von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft bzw. von Unternehmen nach § 36 VgV oder § 47 VgV einzeln einzureichen.

b) Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind bis Dienstag, 19.04.2022, 08:00 Uhr zu beantragen. Bei Einhaltung dieser Frist ist die Rechtzeitigkeit gegeben, um allen Unternehmen spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Bewerbungsfrist Auskunft zu erteilen.

c) Räumt ein Bieter einen Rabatt für den Fall ein, dass er den Zuschlag auf mehrere Lose erhält, wird dieser Rabatt („Kopplungsnachlass“) bei der Wertung des Loses berücksichtigt, insb. dann, wenn die Lose durch den Rabatt in Summe der gewichteten Kennzahlen Z für die

betreffenden Lose das günstigste Angebot darstellen. Die Wichtung der Kennzahlen erfolgt im Verhältnis der Mittelwerte der Wertungssummen 1 der Angebote zu den betreffenden Losen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981-53-1277

Fax: +49 981-53-1837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tagen nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Fürth - Rf. V - Zentrale Vergabestelle

Postal address: Hirschenstraße 2

Town: Fürth

Postal code: 90762

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@fuerth.de

Telephone: +49 911-974-3131

Fax: +49 911-974-3138

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/03/2022